

Dispożittiv

(1) Meta adotta l-Artikolu 137(8), it-tielet inciż tal-Artikolu 138, l-Artikolu 153 u l-Artikolu 157(3) tal-Ligi-Qasas (I) tas-27 ta' Dicembru 2006, fil-verżjoni tagħha fis-seħħ mill-1 ta' April 2007, jidher billi impona fuq il-fornituri ta' servizzi li jaħdmu għal rashom stabbiliti fi Stat Membru differenti mir-Renju tal-Belġu l-obbligu ta' dikjarazzjoni qabel l-eżerċizzju tal-attività tagħhom fil-Belġu, ir-Renju tal-Belġu naqas mill-obbligi tiegħu skont l-Artikolu 56 TFUE.

(2) Ir-Renju tal-Belġu huwa kkundannat ghall-ispejjeż.

(3) Ir-Renju tad-Danimarka għandu jbatis l-ispejjeż rispettivi tiegħu.

⁽¹⁾ GU C 72, 05.03.2011.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tad-19 ta' Dicembra 2012 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Taljana

(Kawża C-68/11) ⁽¹⁾

(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Ambjent — Direttiva 1999/30/KE — Kontroll tat-tnejġixx — Valuri limitu għall-konċentrazzjonijiet ta' PM₁₀ fl-arja ambjentali)

(2013/C 46/04)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Alcover San Pedro u S. Mortoni, aġġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika Taljana (rappreżentanti: G. Palmieri, aġġent, assistit minn S. Varone, avvocato dello Stato)

Suġġett

Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Ksur tal-Artikolu 5(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 1999/30/KE, tat-22 ta' April 1999, dwar il-valuri ta' limitu tad-dijossidu tal-kubrit, tad-dijossidu tan-nitrogħenu u l-ħossidi tan-nitrogħenu, materji fparticelli u comb fl-arja ambjentali (GU L Edizzjoni Specjal bil-Malti, Kapitolu 15, Vol. 4, p. 164) li sar l-Artikolu 13 tad-Direttiva 2008/50/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-21 ta' Mejju 2008, dwar il-kwalità tal-arja fl-ambjent u arja iktar nadifa għall-Ewropa, GU L 152, p. 1) — Qbiż tal-valuri ta' limitu għall-particelli PM₁₀ fl-arja ambjentali sa mis-sena 2005

Dispożittiv

(1) Peress li ma żgurax li, għas-snin 2006 u 2007, il-konċentrazzjonijiet tal-PM₁₀ fl-arja ambjentali ma jaqbżux il-valuri ta' limitu stabbiliti fl-Artikolu 5(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 1999/30/KE, tat-22 ta' April 1999, dwar il-valuri ta' limitu tad-dijossidu tal-kubrit, tad-dijossidu tan-nitrogħenu u l-ħossidi tan-

nitrogħenu, materji fparticelli u comb fl-arja ambjentali, fil-55 żona u agglomerazzjoni Taljana msemmija fl-ittra ta' intimazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea tat-2 ta' Frar 2009, ir-Repubblika Taljana naqset milli twettaq l-obbligi tagħha skont l-imsemmija dispożizzjoni.

(2) Ir-rikors huwa miċhud ghall-bqija.

(3) Il-Kummissjoni Ewropea u r-Repubblika Taljana għandhom ibatu l-ispejjeż tagħhom.

⁽¹⁾ GU C 145, 14.05.2011.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tad-19 ta' Dicembra 2012 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Gerechtshof te 's-Gravenhage — il-Pajjiżi l-Baxxi) — Leno Merken BV vs Hagelkruis Beheer BV

(Kawża C-149/11) ⁽¹⁾

(Trade mark Komunitarja — Regolament (KE) Nru 207/2009 — Artikolu 15(1) — Kunċett ta' "użu ġenwin mit-trade mark" — Portata territorjali tal-użu — Użu tat-trade mark Komunitarja fit-territorju ta' Stat Membru wieħed — Suffiċjenti)

(2013/C 46/05)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Qorti tar-rinviju

Gerechtshof te 's-Gravenhage

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Leno Merken BV

Konvenuta: Hagelkruis Beheer BV

Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Gerechtshof te 's-Gravenhage- Interpretazzjoni tal-Artikolu 15(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 207/2009, tas-26 ta' Frar 2009, dwar it-trade mark Komunitarja (GU L 78, p. 1) — Użu tat-trade mark — Użu ġenwin — Kunċett — Użu tat-trade mark Komunitarja fit-territorju ta' Stat Membru wieħed — Użu kkunsidrat bħala ġenwin minn dan tal-ahħar fil-każ ta' trade mark nazzjonali identika.

Dispożittiv

L-Artikolu 15(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 207/2009, tas-26 ta' Frar 2009, dwar it-trade mark Komunitarja, għandu jiġi interpret fis-sens li, sabiex tevalwa l-eżistenza ta' "użu ġenwin fil-Komunità" ta' trade mark fis-sens ta' din id-dispożizzjoni, ma għandhomx jitqiesu l-fruntier tat-territorju tal-Istati Membri.